

# FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SE)

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren Soft Touch AB.

**Artikel nummer: P-209**



Certifikatnummer: OZO342-CPT002/23

Datum för certifiering: 2023-11-21



Slutdatum för certifiering: 2028-11-21

Testföretag/EU-typ kontrollintyg: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb

EN388:2016



2 1 2 1 X

Detta är en bekräftelse på att ovannämnda handske som skall användas mot risker i kategori II överensstämmer med bestämmelserna i förordningen (EU) 2016/425 och med de europeiska harmoniserade standarderna EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Inköpschef

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

Valmistaja Soft Touch AB antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen omalla vastuulla

**Tuotenumero: P-209**



Sertifikaatin numero: OZO342-CPT002/23



Sertifikaatin päiväys: 2023-11-21

Sertifioinnin päättymispäivä: 2028-11-21

EN388:2016

Testannut yritys/ EU tyyppivalvontatodistus: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



2 1 2 1 X

Tämä on vahvistus siitä, että edellä mainittu käsine, jota käytetään luokaan 2 olevien riskien torjumiseksi, on asetusten (EU) 2016/425 ja eurooppalaisten yhdenmukaistettujen standardien EN ISO 21420:2020, EN388:2016 mukainen.



Magnus Gustafsson

Ostopäällikkö

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## BEKREFTELSE OM OVERENSSTEMMELSE (NO)

Denne bekreftelsen utstedes på egen risiko av produsenten Soft Touch AB

**Artikkel nummer: P-209**

Sertifikatnummer: OZO342-CPT002/23

Dato for sertifisering: 2023-11-21

Utløpsdato for sertifisering: 2028-11-21

Testforetak/EU-type Kontroll Sertifikat: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

Detta er en bekreftelse på at overnevnte hanske som skal benyttes mot risiko i kategori II samsvarer med bestemmelsene i EU's regulering 2016/425 samt de Europeiske harmoniserende system standardene EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Innkjøpssjef

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under ansvar fra producenten Soft Touch AB udelukkende.

### Artikel nr: P-209



Certifikatnummer: OZO342-CPT002/23

Certificeringsdato: 2023-11-21

Gyldighedsdato: 2028-11-21

Testorgan / EU-typeundersøgelse: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

Dette er en bekræftelse af, at ovennævnte PPE-artikel der skal bruges mod risici i kategori II, er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 og med de europæiske harmoniserede standarder EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Indkøbschef

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## SAMRÆMISYFIRLÝSING (IS)

Framleiðandinn Soft Touch AB ber einn ábyrgð á þessari samræmisyfirlýsingu.

**Grein nr: P-209**

Vottorð númer: OZO342-CPT002/23

Vottunardagsetning: 2023-11-21

Lokadagsetning: 2028-11-21

Prófunaraðili / ESB-próf: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

Þetta er staðfesting á að framangreindur hlífðarbúnaður sem nota á gegn hættu í flokki II er í samræmi við ákvæði reglugerðar (ESB) 2016/425 og við samhæfðu Evrópustaðlana EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Innkaupastjóri

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## DECLARATION OF CONFORMITY (EN)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer Soft Touch AB.

### Article no: P-209

Certificate number: OZO342-CPT002/23

Certification date: 2023-11-21

End of validity date: 2028-11-21

Testing body/EU-type examination: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

This is a confirmation that the above mentioned PPE article to be used against category II risks is in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and with the European harmonised standards EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Purchasing manager

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (FR)

La déclaration de conformité est à utiliser sous la seule responsabilité du fabricant Soft touch AB.

**Article numéro: P-209**



Numéro du certificat: OZO342-CPT002/23

Certification date: 2023-11-21

Fin de validation: 2028-11-21

Service technique/ étude Type EU: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

"Il s'agit de la confirmation que l'article PPE précité est à utiliser contre les risques de catégorie II est en conformité avec les dispositions de la réglementation Européenne 2016/425 et avec les normes Européennes harmonisées EN ISO 21420:2020, EN 388:2016.



Magnus Gustafsson

Directeur des achats

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## VERSICHERUNG DER ÜBEREINSTIMMUNG (DE)

Diese Versicherung der Übereinstimmung wird auf eigener Verantwortung vom Hersteller Soft Touch AB ausgestellt.

**Artikel nummer: P-209**



Certifikat nummer: OZO342-CPT002/23

Datum der Zertifizierung: 2023-11-21

End datum der Zertifizierung: 2028-11-21

Testunternehmen/ EU-typ Kontrollzeugnis: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

Dies ist eine Bestätigung dass der oben gennante Handschuh der gebraucht wird gegen die Risiken in der Kategorie II Übereinstimmt den Bestimmungen in der Verordnung (EU) 2016/425 und den europäischen harmonisierenden Standard EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Einkauf

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden



## CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Deze conformiteitsverklaring is opgesteld onder de verantwoordelijkheid van de producent Soft Touch AB.

### Artikel nr: P-209

Certificaat nr: OZO342-CPT002/23

Datum certificaat afgifte: 2023-11-21

Geldig tot: 2028-11-21

Test Instituut/EU-type examinatie: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

Dit is een bevestiging dat bovengenoemd PPE artikel, te gebruiken voor categorie II risico's, in lijn ligt met de provisie zoals benoemd in EU regulering 2016/425 en met geharmoniseerde Europese standaarden EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Aankoop manager

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (IT)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore Soft Touch AB.

**Numero di Articolo: P-209**



Numero di certificato: OZO342-CPT002/23

Data di certificazione: 2023-11-21

Data di fine validità: 2028-11-21

Organismo di prova / esame di tipo UE: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

Questa è una conferma che l'articolo DPI sopra menzionato da utilizzare contro i rischi di categoria II è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425 e alle norme armonizzate europee EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Responsabile acquisti

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (ES)

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del Fabricante SoftTouch AB.

### Artículo No: P-209

Número de Certificado: OZO342-CPT002/23

Fecha de la Certificación: 2023-11-21

Fecha de fin de validez: 2028-11-21

Cuerpo Probado/EU-Tipo de Examinación: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

Esta es una confirmación de que el artículo PPE mencionado anteriormente, utilizado contra el riesgo de Categoría II, esta en conformidad con las disposiciones de la regulación (EU) 2016/425 y de acuerdo con las normas y standards Europeos EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Gerente de Compras.

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (PT)

Esta declaração de conformidade é emitida sobre exclusiva responsabilidade do fabricante Soft Touch AB.

### Artigo nº: P-209



Número do Certificado: OZO342-CPT002/23

Data do Certificado: 2023-11-21

Validade do Certificado: 2028-11-21

Entidade de Certificação/Tipo de exame-EU: 2474, MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

Esta declaração confirma que o artigo PPE mencionado acima é para ser usado contra riscos de categoria II e está em conformidade com as condições do regulamento (EU) 2016/425 e com as normas Europeias EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Gestor de Compras

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## IZJAVA O SKLADNOSTI (SI)

Ta izjava o skladnosti je izdana izključno z odgovornostjo izdelovalca Soft Touch AB.

**Številka izdelka: P-209**



Številka certifikata: OZO342-CPT002/23



Datum izdaje certifikata: 2023-11-21

Konec veljavnosti certifikata: 2028-11-21

EN388:2016

Priglašeni organ za preizkušanje EU: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



2 1 2 1 X

Pričujoči dokument je potrdilo, da je zgoraj omenjeni PPE predmet, ki se bo uporabljal proti tveganjem v kategoriji II, v skladu s predpisi v Uredbi (EU) 2016/ 425 in harmoniziranimi standardi Evropske unije EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Vodja nabava

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo s odgovornošću proizvođača Soft Touch AB.

**Broj artikla: P-209**



Broj certifikata: OZO342-CPT002/23



Datum izdavanja certifikata: 2023-11-21

Kraj valjanosti certifikata: 2028-11-21

EN388:2016

Prijavljeno tijelo za ispitivanje EU: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



2 1 2 1 X

Ovaj dokument je potvrda, daje gore spomenuta osobna zaštitna oprema predmet, koji će se koristiti protiv rizika u kategoriji II, u skladu s propisima u Uredbi (EU) 2016/425 I usklađenimi standardi Europske unije EN ISO 21420:2020; EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Voditelj nabave

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI (PL)

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta Soft Touch AB.

**Nr artykułu: P-209**



Numer certyfikatu: OZO342-CPT002/23

Data certyfikacji: 2023-11-21

Data zakończenia ważności: 2028-11-21

Badanie jednostki certyfikującej / typu UE: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

Jest to potwierdzenie, że wyżej wymieniony artykuł PPE, który ma być stosowany w przypadku ryzyka kategorii II, jest zgodny z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 oraz z europejskimi normami zharmonizowanymi EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Kierownik zakupów

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## PENGISYTIHARAN PEMATUHAN (MY)

Pengisytiharan pematuhan ini dikeluarkan di bawah tanggungjawab pengilang Soft Touch AB.

**No Artikel: P-209**



Nombor Sijil: OZO342-CPT002/23

Tarikh Sijil: 2023-11-21



Tarikh sah luput: 2028-11-21

Badan Ujian /Ujian Jenis EU: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb

EN388:2016



2 1 2 1 X

Ini adalah pengesahan bahawa artikel PPE yang disebutkan di atas digunakan untuk risiko kategori II sesuai dengan ketentuan Peraturan (EU) 2016/425 dan dengan standard yang diselaraskan Eropah EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Pengurus Pembelian:

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden



## DEKLARASI KEPATUHAN (ID)

Deklarasi kepatuhan ini dikeluarkan di bawah tanggung jawab pabrikan Soft Touch AB.

### Nomor Artikel P-209

Nombor Sijil: OZO342-CPT002/23

Tarikh Sijil: 2023-11-21

Tarikh sah luput: 2028-11-21

Badan Ujian /Ujian Jenis EU: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

Ini adalah pengesahan bahawa artikel PPE yang disebutkan di atas digunakan untuk risiko kategori II sesuai dengan ketentuan Peraturan (EU) 2016/425 dan dengan standard yang diselaraskan Eropah EN ISO 21420:2020, EN388:2016.



Magnus Gustafsson

Pengurus Pembelian:

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden

## 合规声明 (CN)

此合规声明的发布将由制造商 Soft Touch AB 独立承担。

产品编号: **P-209**

证书编号: OZO342-CPT002/23

认证日期: 2023-11-21

有效期限: 2028-11-21

检验机构/欧盟标准测试: 2474,MIRTA-KONTROL d.o.o, Zagreb



EN388:2016



2 1 2 1 X

兹证明上述用于防范第二类风险的个人防护产品符合欧盟(EU) 2016/425 号法规的规定, 并符合欧洲协调标准 EN ISO 21420:2020, EN388:2016。



Magnus Gustafsson

采购经理

2023-11-23

Soft Touch AB

Gamla Alingsåsvägen 24

43338 Partille, Sweden